

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Petri Dasypodij Dictionarivm Latino-Germanicvm Et Vice
Versa Germanico-Latinum**

Dasypodius, Petrus

Argentorati, [circa 1630]

C

[urn:nbn:de:bsz:31-107333](#)

B

der Büchel/ astbüchel/ Virogion.
 Bürgen/ Portulaca.
 Büsand/ Trichochla.
 Büsch/ Rubus.
 rohr Büsch/ Arundinetum.
 Büschien zusammen gebunden / Fasces, Fa-
 sculus, dim.
 hand Büschel/ Dragma, lat. Manipulus.
 das zum hand Büscheln gehört / Manipula-
 ris.
 Büsch/ Salsus, us.
 Büschiget/ Salsus, a, um.
 Büsem/ Sinus, us.
 Büsi/ Panientia.
 Büsi/ gettsraß/ Multa, Multatio.
 Büsi aufsteigen/ Multare.
 Büsi oder straffheit nachlassen / Eximere ex
 stratis.
 Bückling/ Arenga passa, sive Halee infu-
 matum.
 Buttenbaum/ Arbutus.
 Büne/ Contignatio.
 Büre/ Labrum.
 Bütte/ Baptisterium.
 Büte/ Solium.
 Büter/ Werbel/ Apparitor, Accensus,
 oberster Büter/ Apparitorum decurio, Ae-
 censius curia.
 Büttel/ Scherg/ Lector, Viator.
 Büttel der die vbeithäder gesangen numbe/
 Lorarius.
 Butter/ Unken/ Butyrum.
 Buttermilch/ Serum.
 Büzen in den Augen/ Gramiz.
 Büzenangig/ Gramofus, a, um.
 Büze der Nasen/ Myxa, lat. Mucus.
 Büzeghtig/ Mucosus, a, um.
 Büzeghtig Naslöcher/ Mucosæ nares.
 leicht Büzen/ Emundorium.
 Büz der Liechtern/ Myxa, lat. Mucus, Lu-
 cernatum mucus.
 Büzen/ buzen abbrechen/ Mungere, Emun-
 gere.
 auf Büzung/ Politio.
 auf Büzen/ Delimare, & Elimare, Limam
 adhibere, Exornare, Polire.
 stoffig auf Büzen/ Depolire, Expolite, Per-
 polite, Elaborate.
 aufgebaut/ Emunctus, a, um. Politus, a,
 um. Elegans.
 wol geBüzt/ Nitidus, a, um. Elimatus, a,
 um.
 woz Büzen/ Emungere.
 ver Büzet/ Larvatus, a, um. Personatus, a,
 um.
 unver Büzet/ Impersonatus, a, um.
 Büzen gress/ Persona, Larva.

C

Büzenböd/ Maniz, Maniolæ.
 Büzweih/ Heydel/ Panicum.
 Dophel/ Aescia.
 Bienenkorb/ oder dergleichen/ Loculamen-
 tum, Mellarium.
 lang spitzige Bieren/ Turbinata pyra.
 Biß/ diwest/ Dum, adverb.
I N C I P I E N T I A
 ab C.
C Ules in Flandern/ Gessoriaeum,
 vel Ictius portus, nunc Calo-
 tium.
 Camus/ Calamus.
 Comis/ Caminus.
 Camelot/ Undulata vestis.
 Cameithier/ Camelus.
 Camillem/ Chamællum, Chamæ-
 lum.
 Camin/ Rugium, oppidum juxta ostium
 Viadri.
 Campen in Hollaub/ Navalia.
 Canelburg/ Cantuaria oppidum; Daver-
 num forsan Prolemæ dicta.
 Canet/ Suggestus, us, & Suggecum, Pul-
 pirum, Rostra, orum, plur. tant.
 auf der Canzel reden/ Pro rostris dicere.
 Canzler/ Cancellarius, Grammateus.
 oberster Canzler/ Statthalter, oberster
 Schreiber/ Archigrammateus.
 Cankeley/ Grammatophylacium.
 Capill/ Sacillum, dim. Ædicula.
 hauf Capell/ Lazarium.
 Capitel/ Capitulum.
 Capitehaus/ Exedra, vel Exhedra.
 Cappaun/ Capus, vel Capo.
 Cardobenedict/ Cricos, & Cnicus, herbo-
 nomen.
 Carfunctesstein/ Carbunculus.
 Carnöffel/ Ramex.
 Cassel in Hessen/ Stercontium.
 Castell/ Castellum.
 Cederbaum/ Cedrus.
 Cellersee/ Lacus Venetus,
 würdigkeit oder ampt des Censors / Ge-
 iura.
 Centurias ordnen/ Centuriare.
 Christlich/ Piè.
 von Christlich/ Impie.
 Christmonat/ December.
 Chur/ Curia oppidum.
 Chur geben/ Adjiciere calculum, Dare iuf-
 fragium.
 Citt/ Celeia, vel Celia oppidum.
 Cinnober/ Cinnaberis.
 Cirget/ Circulus, pen. cox.

Habib

C E
 halber Circel/ Hemicyclus, lat. Semicircu-
 lus.
 Circles / Circinare , ab Circles / Decirci-
 nare.
 zwey Circel in welchen sich die Sonn wendet
 Tropici.
 Citronen/ Citrea Mala.
 das von Citronen ist / Citrinus, a, um, Ci-
 treus, a, um.
 Citronen baum / Citrus.
 Citrenbaum/ Cerrus.
 Cistern/ wasserhalt / Cisterna.
 Claret/ Maniekkus, a, um.
 Claret stand/ Mulfum, Meliceraton.
 Claretblaser/ trommeter / Liricen.
 Cranenburg in der Balachey / Vrbs Dacia.
 die im Herzogthum Eleve bey Hessland/ Vsi-
 pii, vel Vspesies.
 Coburg/ Melocabus, Vrbs Germaniaæ.
 Colmar/ Colmariæ, Vrbs Alsatiaæ.
 Coblenz/ Confluentia, oppidum.
 die im Edmer Bisbumb/ Vbi.
 Colonia / Agrippinenis colonia Agrippi-
 na.
 Coloquint/ Colocynthis,
 Comœdi/ Comœdia.
 Comœdispieler/ Histrio, onis, po. prod. aliæs
 Ludio, vel Ludius, qui alienam simulat
 personam, græcè Hypocrita.
 die Comœdispieler sumt/ Histrionia.
 das den Comœdispieler zugehört / Histrio-
 nicus, a, um.
 Comœdispieler/ Agere Comœdiam.
 Comerter/ Larius , Lacus Larius.
 Comet/ Cometa, & Cometes,
 Comettster/ Crinita stella.
 Cometstern/ Acontia.
 Compas/ Gnomon, onis.
 Complex des Leibs / Constitutio corporis,
 vulgo Complexio.
 Composit/ Flavium, Brigantium , vulgo
 Compostilla.
 Compost/ gunapf/ Salgama.
 Compositiblue Muria, Muries.
 Confect/ Compositura, Compostura.
 Constantiopol/ Bizantium.
 ab Controfeyen/ Effingere.
 Copy/ Exemplum, Aographum.
 ab Copyen/ Describere, Transcribere.
 Copist/ Amanuensis.
 Corallen/ Coralium, gemma est.
 Coriander/ Coriandrum.
 Corfu/ Corcyra insula.
 Costen/ am Bodensee/ Constantia.
 Cobre/ Capparis, gr. foem.
 Cordus/ schnur / Corda, Funis, Funiculus,
 dimin.

C F
 Cornelbaum/ Cornus.
 Corrigierer/ Castrigator.
 Crabaten/ Valeria, vulgo Croatia.
 Crakow/ Cracovia, urbs.
 Credenzen/ Prægustare.
 Credenzer/ Prægustator.
 Creuz/ Crux.
 Creuzigen/ Crucifigere.
 Creuzgang/ Porticus.
 Creuzwurz/ Senecion, Erigeron, græcè.
 Crocodill/ Crocodilus.
 Cucumern/ Cucumer.
 Crystallstein/ Crystallus, & Crystallum.
 das von Crystall ist/ Crystallinus, a, um.
 Cymbell/ Schell/ Cymbalum.
 Cymbheischläger/ Cymbalista.
 Cypressbaum/ Cyparissus, Cupressus.
 Cypressblumen/ Chamæcyparissus.

 I N C I P I E N T I A
 a D.
 Adurch/ Illac, Istac.
 Dagegen/ Contra adverb.
 Damit/ Quo, Vt, Conjunctio
 causalit.
 Dartim/ Intus, adverb.
 Dasebst/ Isthic, adverb. in loco.
 eben Dasebst/ Ibidem, inibi.
 Dasebst hia / Isto, adverb. ad locum , &
 itue, Eo.
 Dasebst/ dannen/ Istinc, adverb. de loco.
 Dasebst durch/ Iste, adverb. per locum.
 Daher/ Unde, Inde.
 Dahinwärz/ Istossum.
 Damals/ Tunc, Tunc.
 Damit/ Vt, Vti, Quo.
 Danden/ Infra.
 Dazumal/ zu der selbigen zeit/ Commodum,
 adverb.
 Dach/ Testum.
 Dachgrafe/ Tignus, & Tignum.
 Dachhoit/ Tignus, & Tignum.
 ein Dachloch/ Impluvium.
 Dachs/ Melis, vulgo Taxo.
 Dacht/ oder wiechen/ Elychnium.
 an Dacht/ Attentio.
 an Dächtigich/ Attentè.
 fast an Dächtig/ Perastentus, a, um.
 bei Dacht/ berathschlagung / Deliberatio,
 Consideratio.
 vnbetachtet/ Incogitans, Imprudens, In-
 consideratus.
 Dachteisen der ampeten/ Mergulus.
 zusammen Däfelen/ Coassare.
 ein Degen / Machæra, pen. prod. Gladius,
 Gladiolus.
 stichDegen/ Pugio.
 erDacht/